

# MAIN FRANKEN KURIER

LENGFELD | VERSBACH | LINDLEINSMÜHLE | DÜRRBACHTAL

Hier geht's mir gut!



Alle Wohnformen aus einer Hand:

- Langzeitpflege
- Vollstationäres Wohnen
- Service-Wohnen
- Tagespflege



Hans-Sponsel-Haus

Frankenstr. 193-195, 97078 Würzburg  
Tel. 0931 2098-0  
www.hans-sponsel-haus.de

Container-Lieferung noch am selben Tag möglich! bei Bestellung bis 11 Uhr

## HAAF

Containerdienst  
Transport  
Abfallentsorgung

HAAF Containerdienst-Transportgesellschaft mbH  
Wachtelberg 5 | 97273 Kürnach | Tel.: 09367 9065-0  
www.haaf-container.de



v.l.n.r. Sabrina Baumer, Hubert Uhl, Tanja Donslund, Uta Littmann (alle SB-Versbach), Norbert Lange (Würzburger Hofbräu), Bürgermeisterin Judith Jörg, Ralph Rosenberger (Würzburger Hofbräu), Harald Habermann (SB-Versbach).

## Rochusfest in Versbach, ein historisches Volksfest.

Zu Ehren des Ortspatrons, dem hl. Sankt Rochus, wird im Stadtteil Versbach alle Jahre im August das gleichnamige Rochusfest gefeiert.

Fortsetzung siehe Seite 7

## Altbayer. Lohnsteuerhilfe e.V.

Ursula Störmer – Erlenweg 11  
97076 Würzburg-Lengfeld  
Beratung & Einkommensteuer  
& Hilfe f. Vereinsmitglieder  
gem. §4Nr.11StBerG

**Beratungstermine  
nach Vereinbarung**

(0931) 29 19 93 06  
(0176) 23 31 19 73



## Immobilien-Preis finden ist einfach.



Mit dem Preisfinder in der Internet-Filiale Ihrer Sparkasse.

Kostenfrei und unverbindlich.  
sparkasse-mainfranken.de/immobilien

Sparkasse Mainfranken Würzburg

## TOP AKTIONS-HÖRGERÄT



TOP DESIGN



AKKU-TECHNIK

signia  
STYLETTO AX

Kontrastreiches Sprachverstehen  
Bluetooth mit Android und iOS

Karmelitenstraße 40  
97070 Würzburg  
Tel. 0931/666 77 475



info@ohrphesus-lite.de // www.ohrphesus-lite.de



Rechtsanwalt  
**ANTON RUBENBAUER**  
Vorsitzender Richter a.D.

Der Anwalt  
in Ihrer Nähe!

- ✓ Sozialrecht
- ✓ Arbeitsrecht
- ✓ Medizinrecht
- ✓ Verkehrsrecht
- ✓ Erbrecht

☎ 09 31 / 35 96 87 02

www.kanzlei-rubenbauer.de

Kühlenbergstr. 42 • 97078 Würzburg • Versbach





# Obstverkauf

**ZÖRNER**  
Obst fränkischer Natur

**neue Ernte:** Äpfel, Birnen, Säfte - ab LKW

**Jeden Samstag:**

**Unterdürrbach-Kirche:** 08:20 - 08:35

**Oberdürrbach-Bushlstst.:** 08:50 - 09:10

**jeden Freitag:**

**Hubland-Tower:** 11:00 - 11:15

**Lindleinsmühle-Frischemarkt:** 16:30 - 16:40

**Lengfeld-gr.Parkpl.Kürnachtalhalle:** 16:50 - 17:10

**Obsthof Zörner Am Obstgarten 1**  
**97337 Bibergau Tel.: 093242540**  
**mainfrankenobst.de**



in letzter Zeit stark gestiegen. Nicht nur Christoph 18 bringt und holt Menschen, viele weitere Rettungshubschrauber fliegen unser Klinikum regelmäßig an: Christoph Westfalen, die Maschine von der Airportklinik Frankfurt sowie Christoph 27 Nürnberg, Christoph Rheinland aus Köln, Christoph 65 aus Dinkelsbühl oder Christoph Gießen.

Unser fliegendes „Verpflegungszentrum“ und die RTH haben 2021 insgesamt 52.234 Notfälle geflogen (Ch 18 - 1841 davon), ein Plus von 500 Einsätzen, Tendenz steigend, denn gerettet wird jeden Tag. Nur eines scheint vorerst zu bleiben: Nachtflüge innerhalb Deutschlands, scheinen noch ein Tabu zu sein. Ein sogenanntes Nachsichtgerät, wie es bei einigen Maschinen gibt, hat unser Flugretter nicht.

Verschiedene Organisationen halten RTH-Rettungshubschrauber oder ITH-Intensivhubschrauber bereit: DRF-Deutsche Rettungs-Flugwacht, BMI-Bundesamt des Inneren, ADAC, BW-Bundeswehr und die Johanniter. Während BMI-Maschinen in der Regel orange sind, ist die DRF-Maschine in rot und weiß, der ADAC-Hubschrauber in gelb und die Johanniter haben ihn grün-weiß-rot lackiert.

## Allzeit guten Flug – gelber Engel!

Jürgen Fischer

## STADT WÜRZBURG Das Literaturcafé bietet wieder gemeinschaftliches Lesen im Herbst

Seit mittlerweile über 20 Jahren lädt das Literaturcafé einmal im Monat jeweils an einem Samstagnachmittag in die Stadtbücherei ein. Wer gemeinschaftliches Lesen und Erleben von Literatur mag, ist hier genau richtig! Dabei ist die vorherige Lektüre



Foto: Isabel Beil

der Bücher nicht zwingend notwendig. Die Referentinnen des Literaturcafés, Isabel Fraas – promovierte Literaturwissenschaftlerin - und Eva Büttner-Egetemeyer – ehemalige Lehrerin für Fremdsprachen und Autorin – präsentieren ausgewählte Romane, Erzählungen oder Kurzgeschichten und lesen daraus vor. Pro Veranstaltung wird ein Buch vorgestellt. Kurz vor Weihnachten wird es ein weihnachtliches Literaturcafé geben, das mit passenden Erzählungen und musikalischer Begleitung auf die Festtage einstimmt. Das Team der Stadtbücherei freut sich seinen Gästen den literarischen Treffpunkt wieder anbieten zu können und sie bei einer Tasse Kaffee für die Lektüre zu begeistern! Die Teilnahme ist für alle Veranstaltungen kostenfrei.

**Um Anmeldung wird gebeten unter:**  
Tel.: 0931-37 24 44 oder [stadtbuecherei@stadt.wuerzburg.de](mailto:stadtbuecherei@stadt.wuerzburg.de). Der Einlass ist ab **15.30 Uhr** möglich. Die Veranstaltungen dauern

jeweils von **16.00 – 17.30 Uhr**.  
**Alle Informationen finden sich auf der Homepage unter [www.stadtbuecherei-wuerzburg.de](http://www.stadtbuecherei-wuerzburg.de).**

### Die Termine im Überblick:

Samstag, **22.10.2022, 16.00-17.30 Uhr**  
Eva Büttner-Egetemeyer liest aus „Stay away from Gretchen“ von Susanne Abel

Samstag, **26.11.2022, 16.00-17.30 Uhr**  
Eva Büttner-Egetemeyer liest aus „Mit uns wäre es anders gewesen“ von Éliette Abécassis

Samstag, **17.12.2022, 16.00-17.30 Uhr**  
Es weihnachtet sehr ... im Literaturcafé Heiteres und Nachdenkliches rund ums Fest: Eva Büttner-Egetemeyer und Isabel Fraas stimmen mit passenden Erzählungen und Kurzgeschichten auf die Weihnachtszeit ein. Musikalische Begleitung: Albert Büttner (Gitarre)

Georg Wagenbrenner

## Rettung aus der Luft-Christopher 18

Er ist für viele Menschen immer ein Anziehungspunkt, der Rettungshubschrauber Christoph 18 vom ADAC, dem so vielen Menschen schon ein Leben zu verdanken haben. Die vielen Piloten und Ärzte, die mit ihm retten durften. gehört unser aller Dank.

Das Einsatzgebiet hat sich in den letzten 10 Jahren vervierfacht, dass dadurch die Anforderungen an das Fluggerät und die Mannschaft steigen, brauche ich hier nicht groß zu erzählen.

Kürzlich erlebten wir Ch 18 im Landeanflug auf das Universitäts-Klinikum Würzburg. Die Maschine landete auf dem Dach des ZIM/ZOM und brachte wieder einen Patienten. Die Anflüge auf Würzburg sind



Foto: Feuerwehr

## SPD-Ortsverein Würzburg Nord ehrt seine treuen Mitglieder

Beständigkeit und jahrzehntelange Treue zu einer Partei sind heute keine Selbstverständlichkeit mehr. Umso erfreulicher ist es, dass Jutta Henzler, die Vorsitzende des SPD Ortsvereins Würzburg Nord für 40 und 50jährige und darüber hinaus treue Mitgliedschaft ehren konnte. In einer Jubilarfeier, die heuer wieder in Präsenz stattfinden konnte, wurden 4 Mitglieder mit 25 Jahre, 7 Mitglieder mit 40 Jahre und 21 Mitglieder mit 50 Jahren geehrt. Besonders stolz ist der SPD Ortsverein, das folgende Mitglieder ihnen 60 Jahre lang die Treue gehalten haben und teilweise bis heute noch aktiv sind:

Maria Bock, Karl-Heinz Boll, Reinhard Löser, Alfons Münch, Helga Neun – Stadträtin a. D. und Klaus Wiener. Einen besonderen Höhepunkt erlebte die Ortsvereinsvorsitzende bei ihrem Besuch des 102 jährigen Werner Hinze auf den Höhen von Versbach in seinem Häuschen. Bei einem regen Gespräch erzählte er ihr, wie er zu der SPD kam: Anfang 1945, als er aus dem Krieg zurückkehrte, überredete ihn sein Schwiegervater, der wegen befürchteter Repressalien extra aus Würzburg wegzog und das Häuschen in Versbach aufbaute, zu einer SPD-Mitgliederversammlung. Dort fragte man ihn, ob er nicht beitreten wollte – „und dann trat ich ein“ – so sein Wortlaut. Schade findet er es, dass die „Jugend“ nicht bereit ist, sich politisch zu engagieren und unterstreicht es mit einem Schulterzucken.

**Jubilare, die an der Feier nicht teilnehmen konnten wurden zu Hause besucht und geehrt:**

Dem Ehepaar Hedwig und Manfred Heilig übergab Heinrich Jüstel die Ehrenurkunden zur jeweils 50jährigen Zugehörigkeit zur SPD.



Weiterhin wurde Herr Reinhard Löser zu 50 Jahren SPD-Mitgliedschaft geehrt sowie das Ehepaar Elke zu 40 und Manfred Stahl zu 50 Jahren. Dieser ist einer der wenigen noch lebenden ehemaligen Gemeinde-

räte der vormaligen selbstständigen Gemeinde Lengfeld und Ehrenvorsitzender des TSV Lengfeld.

Neben der Urkunde nebst goldener Anstecknadel erfreuten sich die Jubilare an einem Weinpräsent aus den Würzburger Weingärten.



**Allen Jubilaren wünscht Jutta Henzler im Namen der Würzburger SPD noch viele glückliche, vor allem gesunde Jahre.**

*Text: Renate Jüstel und Jutta Henzler*

*Fotos: Heinrich Jüstel*



Förderverein  
für das Lioba-Höfle e.V.



### Einladung an die Kirchengemeindedimitglieder von St. Lioba

Dienstag, den **18.10.2022**  
um **19:00 Uhr** in der Unterkirche des  
Lioba - Höfles zu

## Lioba – aktuell

Meinungen, Kritik, Lob, Wünsche, Vorschläge, all dies können Sie vorbringen und damit aktiv das Gemeindeleben beeinflussen.

Ihnen hören zu, antworten und geben Informationen:

- die Seelsorger der Kirchenpfleger
- der Pfarrgemeinderat der Förderverein für das Lioba – Höfle e.V.
- Vertreter der Ministranten

Durch Ihr Kommen zeigen Sie Interesse am Gemeindeleben in St.-Lioba.

**Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!**



ANZEIGE

## GOTTESDIENSTE | TERMINE St. Lioba Pilziggrund

### GOTTESDIENSTORDNUNG (i.d.R)

**Dienstag:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr Messfeier  
**Donnerstag:** 09.00 Uhr Rosenkranz  
09.30 Uhr Messfeier  
**Samstag:** 18.00 Uhr Vorabendmesse  
**Sonntag:** 11.00 Uhr Messfeier

### BESONDERE GOTTESDIENSTE

**Sa. 01.10. 18.00 Uhr** Vorabendmesse  
**Erntedankfest**  
**So. 02.10. 11.00 Uhr** Messfeier mit Segnung der Erntegaben  
**Di. 04.10. 15.00 Uhr** Eucharistische Anbetung  
**17.30 Uhr** Rosenkranz  
**18.00 Uhr** Messfeier  
**Do. 06.10. 09.00 Uhr** Rosenkranz  
**09.30 Uhr** Messfeier  
**10.00-12.00 Uhr** Eucharistische Anbetung  
**Sa. 08.10. 18.00 Uhr** Vorabendmesse  
**So. 09.10. 11.00 Uhr** Messfeier  
**Di. 13.10. 17.30 Uhr** Rosenkranz  
**18.00 Uhr** Wort-Gottes-Feier  
**Sa. 15.10. 18.00 Uhr** Vorabendmesse  
**So. 16.10. 11.00 Uhr** Messfeier  
**Di. 18.10. 09.00 Uhr** Rosenkranz  
**09.30 Uhr** Messfeier  
**19.00 Uhr** Lioba aktuell  
**Do. 20.10. Messfeier entfällt**  
**Sa. 22.10. 18.00 Uhr** Vorabendmesse  
**So. 23.10. 11.00 Uhr** Messfeier  
**Sa. 29.10. 18.00 Uhr** Vorabendmesse  
**So. 30.10. 11.00 Uhr** Messfeier  
**Allerheiligen**  
**Di. 01.11. 09.30 Uhr** gemeins. Messfeier in St. Lioba  
**13.30 Uhr** Rosenkranz für unsere Verstorbenen im ÖZ  
**14.00 Uhr** Andacht für unsere Verstorbenen im ÖZ  
**15.00 Uhr** Gräbersegnung auf dem Friedhof  
**Do. 03.11. 09.00 Uhr** Rosenkranz  
**09.30 Uhr** Messfeier  
**10.00-12.00 Uhr** Eucharistische Anbetung

Aktuelle Gottesdienste und Veranstaltungen auch unter [www.kirche-lengfeld.de](http://www.kirche-lengfeld.de)





**SANITÄR + HEIZUNG**  
M. Flammersberger GmbH

- Sanitärtechnik
- Moderne Heiztechnik
- Badumbau - auch altersgerecht
- Flachdachabdichtung

Gattingerstr. 12, Würzburg  
Tel.: 09 31 / 2 87 82 50, Fax: 09 31 / 2 87 83 19  
www.sanitaer-heizung-wuerzburg.de

## Herzliche Einladung zum Federweißer-Abend

am Samstag, 01. Oktober 2022 ab  
19:00 Uhr im Georg-Engel-Saal  
des Lioba-Höfle

Nach der langen Corona-Pause wollen wir diesen gemeinsamen Abend endlich wieder in fröhlicher Runde mit Freude und Freunden genießen.

Sicherlich auch für Sie eine gute Gelegenheit, sich mit Gleichgesinnten an einen Tisch zu setzen und über die erlebten Dinge der letzten Wochen, Monate und Jahre zu sprechen und sich ungezwungen auszutauschen.

Neben dem süffigen fränkischen Federweißer wird auch Wein und Bier und natürlich auch Alkoholfreies angeboten. Dazu gibt es das passende, typische Essen, wie Zwiebelkuchen und Käse.

**Auch Nichtmitglieder sind gern gesehene Gäste.**

Förderverein für das Lioba-Höfle e.V.



## TSV LENGFELD

### Keglerinnen und Kegler starten in die Kegelsaison 2022/2023



Nach einem pandemiegeprägten Sportjahr 2021/2022 mit vielen Spielverlegungen und Wettkampfabsagen, starten die TSV-Kegler hoffnungsvoll, ab Mitte September 2022, in die neue Kegelsaison 2022/2023.

Nach langen Diskussionen innerhalb der Abteilung, haben wir uns entschlossen statt mit bisher 3 Mannschaften nur noch mit 2 Mannschaften in das neue Sportjahr zu starten.

Unsere 1. Mannschaft wird in der Bezirksliga und unsere 2. Mannschaft in der Bezirksliga A Süd-West spielen.

Erfreulich ist, dass unser ehemaliger Kegler Lala Francesco nach einigen Jahren Landesliga, wieder zurück, in seine alte Heimat, dem TSV gefunden hat. Francesco wird als Stammspieler in unserer 1. Mannschaft kegeln. Bereits nach wenigen Trainingseinheiten stellte er sein keglerisches Können unter Beweis. Wir sind sicher, dass wir in dieser Saison noch öfters über seine guten Leistungen/Ergebnisse berichten können.

### Freundschaftsspiel TSV Lengfeld 1876 gegen Fidelio Mainfranken

Am 10.09.2022 hatten wir unsere Kegelfreunde von Fidelio Mainfranken zu einem Freundschaftsspiel eingeladen. Wir verabredeten, mit jeweils 8 Spielern anzutreten und nur über das Gesamtergebnis aller Spieler einen Sieger zu ermitteln.

Im Startpaar kam es gleich zu einem Generationenwettkampf. Laubmeier Willi, TSV Lengfeld (82 Jahre) traf auf den amtierenden Bayerischen Jugendmeister und Sieger des Generationen-Turniers des BSKV 2022, Held Leon, Fidelio Mainfranken (17 Jahre). Die beiden lieferten sich ein packendes Spiel bis zur letzten Kugel. Mit hervorragenden 549 zu 546 Holz konnte W. Laubmeier TSV Lengfeld, sein Spiel gewinnen.

Der Kommentar von Leon (mit einem Lächeln auf den Lippen): Was für eine Schande für mich, gegen Willi, der 65 Jahre älter ist, zu verlieren....Nach der letzten Spieler-

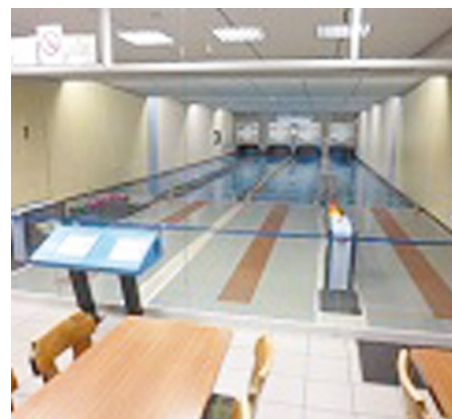
paarung stand der Gewinner, Fidelio Mainfranken mit 4133 zu 4104 Holz fest.

Bester Einzelkegler an diesem Nachmittag war Lala Francesco (TSV Lengfeld) mit hervorragenden 578 Holz.



Bei Kaffee und Kuchen und einem anschließendem Grillfest verbrachten wir mit unseren Kegelfreunden noch einen geselligen Samstagabend.

Sollte Sie auch mal Lust verspüren, eine „ruhige“ Kugel zu schieben, dann können Sie die 4-Bundeskegelbahnen des TSV Lengfeld 1876 e.V. zu günstigen Konditionen auch privat anmieten. Sei es zum geselligen Kegeln in der Gruppe oder zu Geburtstagsfeiern.



Alles ist bei uns möglich. **NEU!!!!** Zu Geburtstagsfeiern können Sie auch Speisen und Getränke selbst mitbringen.

**Kontakt:**  
**TSV Lengfeld 1876 e.V.**  
**Tel.: 0931-80998200.**

W. Rehm



## DIE FRÖHLICHE RUNDE Zwiebelkirchweih in Lengfeld

Nach 2jähriger Pause konnte die „Fröhliche Runde“ im ÖZ die Lengfelder Zwiebelkirchweih wieder durchführen.

Bei bestem Wetter begrüßten viele Gäste die eintreffenden Kreuzbergwallfahrer. Diese konnten sich dann bei Bratwürsten, Steaks, Gerupftem und Bier vom Kreuzberg stärken. Der Lengfelder Frauenbund unterstützte die Fröhliche Runde tatkräftig beim Verkauf von selbstgebackenen Kuchen.

**Dem Küchenteam um Frau Waltraud Schömig gilt hier ein besonderer Dank.**

Ein weiterer Dank geht an die Freiwillige Feuerwehr und der Handball/Volleyball-Abteilung des TSV für die kostenlose Leihgabe der Biertischgarnituren und sonstigem Gerät. Der Zwiebelkuchen aus der Bäckerei Rösner war restlos abverkauft.



Steaks und Bratwürste von der Metzgerei Schömig erhielten viel Lob. Trotz der technischen Zapfschwierigkeiten löschten über 200 Liter vom Kreuzbergbier die durstigen

Kehlen. Den Erlös der Veranstaltung spendet die Fröhliche Runde **„Menschen die nichts zu lachen haben“**.

Norbert Geier



# Wir sind für Sie da!

Direkt an der B19  
Ausfahrt Estenfeld/Rimpar

## Ihr Efinger Kompetenz- Zentrum

Sanitätshaus · Orthopädietechnik  
Rehatechnik · Service & Beratung

P

Kostenlose Parkplätze  
direkt am Haus  
Barrierefreier Zugang

So einfach kommen Sie zu uns.

www.efinger-ot.de

Überzeugen Sie sich von  
unserem umfassenden Angebot:

BANDAGEN · EINLAGEN  
PFLEGEHILFSMITTEL (Hygieneartikel)  
KOMPRESSIONSSTRÜMPFE  
ORTHESEN · REHA-HILFSMITTEL  
(Rollstühle, Rollatoren, uvm.)  
SONDERANFERTIGUNGEN VON  
ORTHESEN UND PROTHESEN  
... und vieles mehr!

Spüren Sie den  
Unterschied.

## efinger GmbH

Die helfen mir!  
5x für Sie da.

ANZEIGE



# Reparatur-Service für Uhren & Schmuck

Karl Gropp, Uhrmachermeister

- Meisterbetrieb
- Persönliche Reparatur-Annahme und Abholung sowie Service:  
Montags 9:00 - 18:00 Uhr und Mittwochs 9:00 - 14:00 Uhr
- Industriestraße 7 (im Kaufland, Eingang Links vor Lotto und Post)

Inh. Karl Gropp | Uhrmachermeister | Tel. (0931)27 44 48 | Industriestraße 7 | 97076 Würzburg



## BÜRGERVEREIN LENGFELD E. V. Lengfelder Bauernmarkt

Der Lengfelder Bauernmarkt findet dieses Jahr nochmals am **22. Oktober** und **26. November** von **8.30 - 12.30 Uhr** vor der Kürnachtalhalle statt. Im Oktober mit selbstgebackenen Kuchen und Kinderschminken.

Neben den vielfältigen regionalen Angeboten bietet der Elternbeirat des Kinderhauses Sonnenblume im Oktober selbstgebackenen Kuchen und Kaffee auf Spendenbasis an. Zusätzlich ist für Kinder eine kleine Spielstraße mit Kinderschminken geplant.

Im November bietet der Familientreff Lengfeld weihnachtliche Leckereien für einen guten Zweck an.

### Natürlich gibt es auch wieder das gewohnte Angebot:

Obst und Gemüse biologisch und regional (Biolandhof Keller), Regionales Obst und Gemüse (Gärtnerei Reitzenstein), Bio Fleisch, Wurst, Nudeln, Eier, Brot vom Rhönbauern, Käse aus eigener Herstellung von der Käserei Zehner, Wildspezialitäten und Wildbratwurst vom Grill, Schnäpse und Likör aus eigener Brennerei, Wein vom Winzerhof Gümpelein, Kaffee, Tee und Schokolade (Eine Welt-Laden) sowie selbstgemachte Kränze und Honig.

### Nutzen Sie die Gelegenheit regional vor Ort einzukaufen.

Weitere Informationen zu den Anbietern und den Terminen finden Sie unter:

[www.bv-lengfeld.de](http://www.bv-lengfeld.de)

*Dr. Helena Illing (Vorsitzende des BV Lengfeld e.V.)*



## GOTTESDIENSTE | TERMINE EVANG. GEMEINDE IM ÖZ Heilig-Geist-Chor



### BESONDERE GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

**So. 02.10.2022**

**11.00 Uhr** Ökumenischer Kinder- und Familiengottesdienst mit Pfr. Lezuo, Pfr. Fritsch und Team

**So. 09.10.2022**

**11.00 Uhr** Gottesdienst mit Pfr. Lezuo

**So. 16.10.2022**

**11.00 Uhr** Gottesdienst mit Prädikantin Hamann

**Mo. 17.10.2022**

**19.30 Uhr** Ökumenische Bibelgespräche im Gemeinderaum des ÖZ

**So. 23.10.2022**

**09.30 Uhr** Gottesdienst für Jung und Alt mit Diakonin Claudia Grunwald

**Di. 25.10.2022**

**20.00 Uhr** Ökumenischer Gesprächskreis „Spiritualität im Alltag“, mit Pfr. Lezuo im Heilig-Geist-Chor. Aktuelle Infos und Themen unter

[www.glaubeundalltag.com/veranstaltungen](http://www.glaubeundalltag.com/veranstaltungen)

**So. 30.10.2022**

**11.00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl zum Reformationstag mit Pfarrer Christoph Lezuo

**Mo. 31.10.2022**

**14.30 Uhr** Frauenkreis im Gemeinderaum: Luther und Cranach, Vortrag von der Julia Meister-Lippert

**Frau Schaum** und **Frau Karaev** sind wie folgt für Sie da:

**Mo. + Di. von 11.00 – 12.00 Uhr,**

**Do. von 16.00 – 18.00 Uhr.**

Email: [pfarramt.lengfeld.wue@elkb.de](mailto:pfarramt.lengfeld.wue@elkb.de)

Aktuelle Infos: [www.kirche-lengfeld.de](http://www.kirche-lengfeld.de)

## GOTTESDIENSTE | TERMINE Ökumenisches Zentrum und Alt St. Laurentius

### GOTTESDIENSTORDNUNG (i.d.R.)

**Mittwoch:** 19.00 Uhr Messfeier

**Freitag:** 08.30 Uhr Messfeier

**Sonntag:** 09.30 Uhr Messfeier

### BESONDERE GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

#### Erntedankfest

**So. 02.10. 09.30 Uhr** Messfeier

**11.00 Uhr** Ökumenischer Familiengottesdienst

**12.00 Uhr** Erntedankessen im Pfarrsaal - angeboten von den ÖZ-Minis

**Mi. 05.10. 14.00 Uhr** Fatimariosenkranz

**So. 09.10. 09.30 Uhr** Messfeier - musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Lengfeld

**So. 16.10. 09.30 Uhr** Messfeier

**So. 23.10. 09.30 Uhr** Messfeier - musikalisch gestaltet vom Männergesangsverein Frohsinn

**So. 30.10. 09.30 Uhr** Messfeier

#### Allerheiligen

**Di. 01.11. 13.30 Uhr** Rosenkranz für unsere Verstorbenen

**14.00 Uhr** Andacht für unsere Verstorbenen u. Friedhofsgang m. Gräbersegnung

#### Allerseelen

**Mi. 02.11. 14.30 Uhr** Fatimariosenkranz

**19.00 Uhr** Messfeier für die Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde

Aktuelle Gottesdienste und Veranstaltungen auch unter [www.kirche-lengfeld.de](http://www.kirche-lengfeld.de)



## Rochusfest in Versbach, ein historisches Volksfest.

### Fortsetzung Titel

...Gefeiert wird an mehreren Festtagen durch die Kirchengemeinde Sankt Jakobus, die Rochus-Bruderschaft Versbach und die Vereine in der Ortsgemeinschaft.

Nach zweijähriger Zwangspause konnte das dazugehörige Volksfest in diesem Jahr wieder durch den Sportbund Versbach am 20. + 21.08.2022 bei der Pleichachtalhalle durchgeführt werden.

Nachdem die PTH noch bis Anfang August für die Ukraine Flüchtlinge reserviert war, konnte das bereits abgesagte Fest, dann allerdings mit sehr kurzer Vorbereitung doch noch durch das Rochus Team umgesetzt werden.

Gefeiert wurde an zwei Tagen auf dem Festplatz rund um die Pleichachtalhalle, in gemütlicher Atmosphäre unter natürlich gewachsenen Bäumen. Es ist immer



v.l.n.r.: Norbert Lange (Würzburger Hofbräu), Bürgermeisterin Judith Jörg (Stadt Würzburg), Tanja Donslund, Harald Habermann, Hubert Uhl (alle SB-Versbach).

ein schöner Treffpunkt für die Bürgerinnen und Bürger, um in der Gemeinschaft zu feiern.

Beginn war am Samstagnachmittag um 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen, darauf folgte der traditionelle Bieranstich mit einem Fass Freibier, durchgeführt in diesem Jahr durch Bürgermeisterin Judith Jörg.

Für die musikalische Stimmung sorgten am Samstag die „Frankenbengel“ und bei Einbruch der Dunkelheit wurde ein Schau-

kampf mit Feuershow durch die „Frankonier“ dargeboten.

Fortgeführt wurde der Festbetrieb am Sonntag von 11 - 22 Uhr, mit einem Angebot von leckeren Speisen und Getränken, sowie Kaffee und Kuchen, musikalisch begleitet von „DJ Horst“.

An beiden Tagen wurden auf der „Spielstraße“ die kleinen Gäste durch ausgebildete Übungsleiter\*innen betreut, hier war Geschicklichkeit und eigene Bewegung gefragt.

Bericht: Harald Habermann

Bilder: Christine Rieß



## Sparwochen für Kinder vom 31.10. – 4.11.2022



Komm zu Deiner Sparkasse.

Wir freuen uns auf Dich!

[www.sparkasse-mainfranken.de/knax](http://www.sparkasse-mainfranken.de/knax)



Sparkasse  
Mainfranken  
Würzburg





## Getränke

# Fuzzi

### VERSBACHER

#### Getränkemarkt

Versbacher Str. 110

**Ich bin weiterhin zu den gewohnten  
Öffnungszeiten für Sie da!**

Mo, Di, Do 10.00 - 18.00 Uhr  
Fr 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa 8.30 - 13.00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

**Samstags-Lieferservice 0931 - 25878**  
Versbach - Lindleinsmühle - Lengfeld  
Bis Freitag Mittag Bestellung gemacht -  
wird Samstag gebracht

**EC-Zahlung möglich ab 10,- €**  
[www.getraenkemarkt-versbach.de](http://www.getraenkemarkt-versbach.de)  
Inh. Dieter Burger | Versbacher Str. 110 | 97078 Würzburg | Tel. 0931 / 25878



## Alte Treppe?

Wieder schön und sicher!



- ✓ Neue Stufen in Echtholz oder Laminat
- ✓ Kein Raubreißen des Treppenkerns
- ✓ Mehr Sicherheit dank Antirutschkante
- ✓ Auf Wunsch Beleuchtung u. Geländer

# PORTAS®

Europas Renovierer Nr. 1

Rufen Sie uns an:  
**0 93 07 / 15 40**  
97277 Neubrunn  
Mainzer Straße 8



Foto: Olaf Bauer

[www.siegma.portas.de](http://www.siegma.portas.de)



## VERSBACHER FUSSBALLER Neues vom Versbacher Fussball



Eine Berg- und Talfahrt haben wir erlebt und Verletzte gab es zu Hauf, die Urlauber kehrten wieder zurück und ein Torwart fehlte. Das Alles konnte

kompensiert werden. Man war für Gegner mit Meisterambitionen gerüstet, musste Schlachten mit sonderbar pfeifenden Schiedsrichtern überstehen. Unsere ausgelassenen Chancen in manchen Spielen, sind Alltagsorgen einer Fußballmannschaft, die wie ein Springaufmännchen funktioniert. Versbach hat so ein Team, eine Wundertüte alle Mal. Ein Team aus der eigenen Jugend, die in die Welt zog und ihre Fußballschuhe zurück an die Pleichach brachte. Vanessa Emrich wäre für diese Mannschaft sicherlich auch eine Alternative, doch in der Herrenmannschaft hat sie keine Spielberechtigung, schade eigentlich. Ihr Bruder Denis, einer der letzten Helden unserer Zeit, geht ab wie Bombe und zeigt: „Hier bin ich und wer vorbei will soll es probieren“.

Nach dem Randersackerer Sieg fuhren wir nach Gelchsheim und wurden dort unseren Ansprüchen nicht gerecht, eine 2:0 Niederlage stand zu Buche. Beim Derby gegen Estenfeld sah man ein Spiel mit 2 Gesichtern, Berg und Tal, Höhen und Tiefen. Während die Gäste schon an einen Sieg glaubten, drehte Versbach das Rad und gewann mit kluger Taktik und Willensstärke 3:2.

Die Mannschaft fuhr mit geschwellter Brust nach Kürnach. Nur dieses Wollen und Können war zu sehen. Mit dem 3:1 in Kürnach und einer Niederlage reisten wir nach „Dettelbeach“ – DEO – Dettelbach und Ortsteile. Da sahen wir erneut Schwächen hinten, denn nach 5 Minuten könnte es 3:0 für DEO stehen, dann ein Konter und nach 7. Minuten führt der SBV. Gnadenlos effektiv und gnadenlos Durcheinander. Nach 22. Minuten lagen wir 3:1 zurück. Wir spielen noch nicht mit dem Stamm, es fehlen noch einige Spieler - das aber keine Ausrede sein darf. Im zweiten Durchgang, konnte Versbach verkürzen auf 3:2. Der Schiri müsste uns eigentlich einen Elfer statt Freistoß geben. Doch anstatt eines 3:3, kriegen wir ein 4:2 - rappeln uns auf ein 4:3, um eine Minute später den 5 Treffer einzufangen. Baustellen müssen beseitigt werden, denn gegen Sickershau-

sen brauchen wir schnellstens einen Sieg und nichts anderes!!

Die Reserve bleibt nach dem Aufstieg sieg- und torlos. Das mit dem Chancen nutzen, scheint so eine Sache zu sein. Diese A-Klasse ist stärker und jede Woche in einer anderen Formation zu sehen. Dank einiger Top-Oldies geht schon was, aber wenn ich nach 4 Spieltagen mit 0:9 Tore und 0 Punkte da stehe, ein Spiel nicht antreten kann, dann... und weiter geht das schwere Unterfangen. Die hohen Niederlagen folgen, doch das verflixte 7 Spiel geht zwar in „Schaprö“ – Gerbrunn auch mit 7 Gegenpunkten zu Ende. Aber das erste selbst geschossene Tor ist wichtiger denn je und der erste Torschütze bei Versbach heißt Sven Benz. Er ist kein Stammspieler, sondern einer der „jungen Alten“ Und wenn wir ausgerechnet gegen den ETSV II den ersten Punkt einfahren, dann wäre das doch der Durchbruch zu neuen Ufern...auf geht's Jungs!!

### Damals wars.....

Die Zuschauer für unsere Helden aus Versbach sind früher noch gut gekleidet auf den Sportplatz gepilgert, doch damals wie heute ist die Nachanalyse bei Bier und Wein eine kritisch-euphorisch



klingende Mischung. Wenn Versbach gewonnen hatte, schwärmten sie von den klassischen Angriffen und philosophierten über die Taktik und die Art wie die Tore heraus gespielt wurden. Hat man verloren, wurde über das Gegenteil gemotzt. Mit dem Mund tat man Kund was einem passte oder nicht. Damals wie auch heute, aber die Ausdrucksform war früher nicht so extrem, der Wortschatz gepflegter und man hat sich weniger geprügelt und wenn, wurde geschlichtet, was heute kaum möglich ist. In der Spielanalytik wurde noch würdiger über die Fehler debattiert.

Früher war alles anders, erzählen sich unsere zwei Helden, die gerade zum Schauen auf der Glückert-Sportanlage sind und der „Dieder den Fränky anschtummd und secht-**Ey Hildi hasd gkördd, obe aufm Schpordplatz is wieddr eeh Door gfall!**“

*Jürgen Fischer*



## GOTTESDIENSTE | TERMINE Ev.-Luth. Hoffnungskirche



### Gottesdienste in der Hoffnungskirche:

- So.02.10.** 10.15 Uhr Erntedank-Familiengottesdienst mit Pfarrerin Schrick, dem Team und der KiTa „Villa Wichtel“, \*A, \*\*EW
- So.09.10.** 10.15 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Henning; \*\*\*KK anschließend Gemeindeversammlung (s.u.)
- So.23.10.** 10.15 Uhr Gottesdienst mit Lektor Lukas  
11.30 Uhr Gottesdienst für Kleine Leute mit Pfarrerin Schrick und Team (s.u.)

### Allerheiligen

- Di.01.11.** 14.00 Uhr Ökumenische Andacht mit Pfarrer Barth u. Pfarrerin Vinzent, Friedhof Versbach

\*A=Abendmahl, \*\*EW = Eine-Welt-Stand,  
\*\*\*KK = Kirchenkaffee

### Hinweis:

Der Kirchenvorstand hat sich entschieden, in der Regel einen Gottesdienst pro Sonntag in jeweils einer der beiden unserer Kirchen in unserer Gemeinde anzubieten. Dies wird im nächsten halben Jahr erprobt. Wenn Sie also für den Weg zum Gottesdienst einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte jeweils bis Freitag 12 Uhr im Pfarramt.

### Termine: Änderungen oder wichtige Hinweise geben wir über die Internetseite, die Schaukästen oder über das Pfarramt bekannt.

Am Sonntag, **02.10.** hält Pfarrerin Schrick und das Team der KiTa „Villa Wichtel“ um **10.15 Uhr** einen Erntedank-Familiengottesdienst in der Hoffnungskirche in Versbach mit Begrüßung und Einführung der neuen MitarbeiterInnen. Auch der EineWelt-Laden wird geöffnet sein. Ganz herzlich eingeladen sind auch Familien mit Kindern den Gottesdienst mit ihr in fröhlicher Atmosphäre zu feiern.

Bei der Gemeindeversammlung am **09.10.** im Anschluss an den Gottesdienst um **10.15 Uhr** in der Hoffnungskirche in Versbach erfahren Sie Aktuel-

les und haben die Möglichkeit eigene Themen und Wünsche vorzubringen.

### Herzliche Einladung!

Das nächste Konfi-Treffen findet am Samstag, **15.10.** von **10.00 bis 16.00 Uhr** in Gerbrunn statt. Wir wünschen Euch viel Spaß!

Der Kirchenvorstand trifft sich am Dienstag, **18.10.** um **20.00 Uhr** in der Hoffnungskirche.

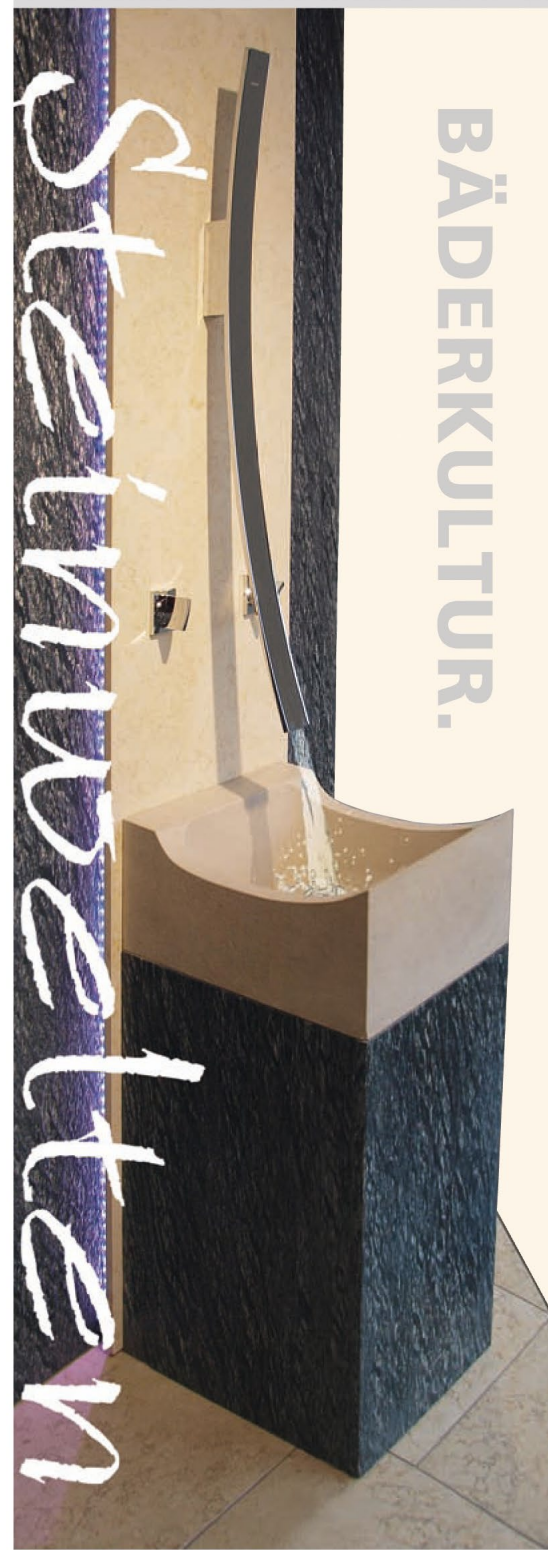
Herzliche Einladung zum nächsten Kleine-Leute-Gottesdienst am **23.10.** um **11.30 Uhr** in die Hoffnungskirche. Diesmal mit dem Thema „Ich wünsche mir Frieden“. Wir freuen uns auf Euch!

**Krabbelgruppe** am Freitag im Gemeindehaus der Hoffnungskirche. Von **9.30 bis 11.00 Uhr** treffen sich Mamas oder Papas mit Kind. Wer Interesse hat meldet sich bitte im Pfarramt o. [anna-lena.schneider55@gmx.net](mailto:anna-lena.schneider55@gmx.net)

Der Chor trifft sich **donnerstags** um **20.00 Uhr** in der Hoffnungskirche.

Die **Hoffnungskirche** ist täglich von **10.00 - 18.00 Uhr** geöffnet zu persönlichem Gebet, Stille und Besinnung.

**Kontakt:** Evang.-Luth. Pfarramt Hoffnungskirche, St.-Rochus-Str. 46, 97078 Würzburg, Tel.: 0931-2877657  
Mo. + Fr. 09.00 Uhr - 11.00 Uhr,  
Di. 15.00 Uhr - 17.00 Uhr.  
E-Mail: [pfarramt@hoffnungskirche.de](mailto:pfarramt@hoffnungskirche.de)  
Internet: [www.hoffnungskirche.de](http://www.hoffnungskirche.de)  
Pfarrerin Sabine Schrick: 0931-22565,  
[sabine.schrick@elkb.de](mailto:sabine.schrick@elkb.de)  
Pfarrerin Ronja Vinzent: 0176-84267085  
[ronja.vinzent@elkb.de](mailto:ronja.vinzent@elkb.de)



Versbacher Straße 104  
97078 Würzburg - Versbach  
Tel.: 0931 20029-0  
[info@stein-welten.com](mailto:info@stein-welten.com)  
[www.stein-welten.com](http://www.stein-welten.com)

ANZEIGE



## Karlheinz Hornung

Baum- u. Rosenschule · Gartengestaltung  
Schnittrosen · Inh. Gebr. T. & M. Hornung



- Gartenpflege von Hausgärten
- Gartenpflege von Industrieanlagen
- Pflanzung von Bäumen & Sträuchern
- Einbau von Bewässerungsanlagen
- Heckenschnitt

Öffnungszeiten unter [www.hornung-rosen.de](http://www.hornung-rosen.de)

☎ 0 93 05/2 59

Mail: [rosen-hornung@freenet.de](mailto:rosen-hornung@freenet.de) · [www.hornung-rosen.de](http://www.hornung-rosen.de)  
Maidbronner Str. 42 · 97230 Estenfeld · Ortsende Richt. Rimpf



SPORTKEGELVEREIN VERSBACH  
1968 E. V.

## Vereinsnachrichten



### Das andere Erscheinungsbild einer Kegelbahnanlage

Der Wandel der Zeit bringt Veränderungen mit sich. So auch auf der Kegelbahnanlage in Versbach. Durch bauliche Veränderungen kann die Bahnanlage beim Sportkegelverein Versbach ihr Erscheinungsbild farblich verändern.

Wer sich angesprochen fühlt oder ein farbenfrohes Kegeln durchführen möchte, kann gerne die Kegelbahnanlage des Sportkegelverein Versbach 1968 e. V. in der Pleichachtalhalle (z. B. für Geburtstage, geselliges Kegeln, Betriebsfeiern) anmieten.

Wenden Sie sich vertrauensvoll und jederzeit an den Vorstand Veranstaltung Wolfgang Geenen (0931/282895 bzw. Handy 017620136115). Die Kegelbahnanlage kann stundenweise oder regelmäßig gebucht werden. Kurzfristige Termine sind möglich.

### Start in die Session 2022/2023

Die Spielsession 2022/2023 hat pünktlich nach den bayerischen Schulferien begonnen. Der Sportkegelverein Versbach geht mit zwei Mannschaften erwartungsvoll in die Session. Durch die Pandemie und der anschließenden längeren Schließung der Pleichachtalhalle startet der Sportkegelverein dezimiert in die neue Runde. Die Vorstandschaft wünscht allen Spieler\*innen Gut Holz.

André Köstner

*Du hast keine Lust mehr*  
Ölheizungen einzubauen  
*viel lieber willst du*  
dich aktiv an der  
Energiewende beteiligen  
*Dann komm doch zu uns!*

Bei guter Bezahlung und flexibler Arbeitszeit kannst du uns als  
**Anlagenmechaniker/in -  
Sanitär-, Heizungs- und  
Klimatechnik** (m/w/d) oder als  
**Elektroinstallateur/in**  
(m/w/d) unterstützen.

*Auch ambitionierte Quereinsteiger  
mit handwerklichem Geschick und  
Interesse an Weiterbildung sind bei  
uns willkommen.*

**MARTIN WEBER  
HAUSTECHNIK**

Elektro- und Sanitär Meisterbetrieb  
Merowingerstr. 4 | 97209 Waldbüttelbrunn  
[info@weber-martin.de](mailto:info@weber-martin.de) | [www.weber-martin.de](http://www.weber-martin.de)



FrankenWeinLiebhaber

Frankens großer Online-Weinkeller

[www.frankenweinliebhaber.de](http://www.frankenweinliebhaber.de)

über 1.000  
Frankenweine  
von  
80 Winzern



St. Gregor

Tagespflege

in Estenfeld, Rimpf  
Kürnach und Güntersleben

Zu Hause ist es schön, aber der Tag manchmal lang.  
Kommen Sie doch in unsere Tagespflegen!

Dort können Sie Freunde und Bekannte treffen,  
gemeinsam essen, sich unterhalten und beschäftigen.

Sie können sich aber auch ausruhen oder ein Bad  
genießen - Sie entscheiden.

Nutzen Sie einen Schnuppertag zum Kennenlernen!  
Wir sind für Sie da: Montag - Freitag, 8 - 16:30 Uhr.



Wir beraten Sie gerne, kostenfrei  
- auch zu Hause.  
Telefon 09367 98 87 90

St. Gregor

Caritas Sozialstation St. Gregor Fährbrück e.V.  
Raiffeisenstraße 2 | 97241 Bergtheim  
info@sankt-gregor.de | www.sankt-gregor.de

## SCHULBEGLEITUNG / INTEGRATIONSBEGLEITUNG (w/m/d) GESUCHT!



### Einsatzorte:

- Grundschule Wü-Stadt, 20-22 Std./Woche
- Grundschule Wü-Heuchelhof, 34-37 Std./Woche
- Grundschule Wü-Heuchelhof, Karl-Kroiß-Schule, 20-25 Std./Woche
- Grundschule Wü-Stadt, 8-12 Std./Woche
- Grundschule Wü-Stadt, Maria-Stern-Schule, 25-30 Std./Woche
- Grundschule Arnstein, 20-25 Std./Woche
- Kita Wü-Stadt, St. Barbara, 28 Std./Woche
- Kita Kürnach, 16-20 Std./Woche
- Einsatz mobiles Team Vertretung i. Krankheitsfall, 20-25 Std./Woche

Sie haben Freude daran Kinder, Schüler mit Beeinträchtigung  
zu unterstützen?

Ihre Stärken sind Empathie, Geduld und Zuverlässigkeit?  
Mehr Details zu den Stellenangeboten finden Sie auf unserer  
Homepage.

Interesse? Dann senden Sie uns Ihr Kurzprofil per Email an:

[Bewerbung@fortschritt-wuerzburg.net](mailto:Bewerbung@fortschritt-wuerzburg.net)

oder auf dem Postweg an:



**FortSchritt Würzburg e.V.**

Friedrich-Bergius-Ring 44  
97076 Würzburg

[www.fortschritt-wuerzburg.net](http://www.fortschritt-wuerzburg.net)

Bei Fragen geben wir Ihnen gerne unter **0931/730403-21** Auskunft.



## GOTTESDIENSTE | TERMINE Pfarrei St. Jakobus

### Regelmäßige Gottesdienste:

- Di** Messfeier um 9.00 Uhr  
**Do** Messfeier um 18.00 Uhr  
**Sa** Vorabendmesse 18.00 Uhr-14tägig  
**So** **Achtung:** 10.00 Uhr Messfeier,  
wenn Samstag keine Vorabend-  
messe ist. Ansonsten Sonntags um  
10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

### BESONDERE GOTTESDIENSTE

- Sa. 01.10. 13.00 Uhr** Tauffeier  
**Sa. 02.10. 09.45 Uhr** Prozession u. d.  
Kirche, anschl. Messfeier  
**Mo.03.10. 15.00 Uhr** Tiersegnungs-  
gottesdienst an der  
Rochuskapelle  
**Sa. 08.10. 11.00 Uhr** Firmlinge im  
Pfarrheim St. Jakobus  
Roll-on-day: starke Typen!  
Und was glaubst Du so?

**So. 09.10. 10.00 Uhr** Wort-Gottes-Feier

**Di. 11.10. 20.00 Uhr** KV-Sitzung

**Fr. 14.10. 19.00 Uhr** Friedensgebet  
für die Ukraine und alle an-  
deren Länder im Krieg

**So. 16.10. 10.00 Uhr** Messfeier  
**18.00 Uhr** Rosenkranz-  
andacht der Rochusbruder-  
schaft m. musik. Begleitung

**Mi. 19.10. 19.00 Uhr** Abendgebet mit  
Sant'Egidio

**Do. 20.10. 20.00 Uhr** JHV der  
Rochusbruderschaft

**Sa. 22.10. 15.30 Uhr** Gruppentreffen  
der Firmlinge  
**18.00 Uhr** Vorabendmesse

**So. 23.10. kein Gottesdienst**

**So. 30.10. 10.00 Uhr** Messfeier

**Di. 01.11. 10.00 Uhr** Messfeier  
**14.00 Uhr** Friedhofsgang

**Mi. 02.11. 18.00 Uhr** Wort-Gottes-Feier

**BUND**  
Naturschutz  
in Bayern e.V.

GESTATTEN:  
**UTE**  
AUS  
UNTERFRANKEN

SPENDEN. MITMACHEN. LEBEN RETTEN.  
Direkt bei Ihnen vor Ort.

[www.bund-naturschutz.de](https://www.bund-naturschutz.de)





## „Zeit für einander“

Die ökumenische Nachbarschaftshilfe

Versbach/Lindleinsmühle

...ist weiter für Sie da, soweit es die aktuellen Bestimmungen zum Infektionsschutz zulassen.

Unsere Ehrenamtlichen machen z.B. Besuche in den Altenheimen oder privat, helfen beim Einkaufen oder kleineren Hausarbeiten, begleiten bei Spaziergängen und Arztbesuchen, sind Ansprechpartner für neu Zugezogene oder springen in Einzelfällen auch bei der Betreuung von Kindern ein.

Weitere Helfer/innen sind immer herzlich willkommen!

Bei Einsätzen mit direktem Kontakt zu Hilfesuchenden setzen wir einen vollständigen Impfschutz voraus.

Wenn Sie Fragen zur Nachbarschaftshilfe haben, Hilfe in Anspruch nehmen oder selbst mithelfen möchten, wenden Sie sich bitte an eine der Kontaktadressen:

Waltraud Meixner Tel. 0931 – 28 51 44  
Heidi Richard Tel. 0931 – 28 20 33



Göhler (r.) bei der morgendlichen Zeitungsrunde zwei Tagespflegegästen

Foto: Asiye Özmen, AWO BV Unterfranken e.V.

## Tagespflege im Hans-Sponsel-Haus unter neuer Leitung



Mit der Tagespflege im Hans-Sponsel-Haus in der Lindleinsmühle bietet der AWO Bezirksverband Unterfranken e.V. Seniorinnen und Senioren in Würzburg eine ideale Möglichkeit, tagsüber dem Alltag zu entfliehen und stattdessen den Tag in der Gesellschaft zu erleben. Jetzt hat die Einrichtung eine neue Pflegedienstleitung: Tamara Göhler.

Göhler hat bereits seit 2015 Erfahrung als Pflegedienstleitung im AWO Seniorenzentrum in Niederwerrn gesammelt und übernimmt ab sofort diese Position in der Tagespflege im Hans-Sponsel-Haus. Wie Göhler sagt, lassen sich hier für sie Familie und Beruf nach ihrer Elternzeit noch besser vereinbaren. Stehen in der vollstationären Altenhilfe eher die körperbezogenen Pflegemaßnahmen im Vordergrund, spielen in der Tagespflege die Entlastung der Angehörigen, sowie die Förderung der Selbstständigkeit eine große Rolle. „Ich freue mich, wenn wir als Pflegefach- und Betreuungskräfte dazu beitragen, die häusliche Pflege so lang wie möglich zu stützen. So ermöglichen wir unseren Gästen und deren Angehörigen Entlastung im Alltag“, erläutert die neue Pflegedienstleitung.

### Das plant die neue Leiterin für die Tagespflege

Für Göhler ist die Tagespflege ein ganz besonders attraktives Angebot für ältere Menschen: Abwechslungsreiche Tage in der Gemeinschaft zu erleben, das sei für die Gäste ein großer Mehrwert. „Sie können bei uns den Tag verbringen, gemeinsam essen, je nach ihrer Befindlichkeit an den Aktivitäten und dem Tagesprogramm teil-

nehmen, neue Kontakte knüpfen und am Abend in die eigenen vier Wände zurückkehren“, erklärt Göhler. In Zukunft möchte die neue Pflegedienstleiterin einen Schwerpunkt auf die Betreuung von demenziell veränderten Menschen setzen, wodurch pflegende Angehörige weiter entlastet werden können. Sie hat es sich außerdem zum Ziel gesetzt, die Angehörigen stärker zu integrieren, beispielsweise durch regelmäßige Angehörigenabende.

### Kostenlos „Schnuppern“ jederzeit möglich

Um einen Eindruck von einem ganzen Tag in einer Tagespflege zu bekommen, sind Interessierte eingeladen kostenfrei einen Schnuppertag in der Einrichtung zu nutzen. Die AWO weist darauf hin, dass ein Großteil der anfallenden Kosten von den Pflegekassen übernommen wird, was vielen Pflegenden nicht immer bekannt ist. „Aktuell berichten viele pflegende Angehörige von Schwierigkeiten einen Kurzzeitpflegeplatz zu finden. Doch auch die Tagespflege kann eine Auszeit vom Pflegealltag ermöglichen. Das Angebot wird seitens der Pflegekasse obendrein gut bezuschusst. Wir beraten zum Thema Finanzierung gerne unverbindlich“, betont Göhler.

ANZEIGE



## ES GIBT KEINEN PLAN(ETEN) B

Mit den **cleveren Heizungslösungen** von Paradigma und Martin Weber auf **erneuerbare Energien** umsteigen.

**Ökologisch. Konsequenz. Heizen.**

[www.paradigma.de](http://www.paradigma.de)



Ihr Paradigma-Fachpartner

**MARTIN WEBER HAUSTECHNIK**

Elektro- & Sanitär Meisterbetrieb



Merowingerstraße 4  
97297 Waldbüttelbrunn  
Tel. 0931 784094-7  
[www.weber-martin.de](http://www.weber-martin.de)





# Aktivspielplatz Steinlein

## Herbst-Ferien-Spaß 2022

Ferienfreizeit für Kinder von 6-12 Jahren  
31.10. bis 04.11.2022 (9 - 14 Uhr)  
Max. TN-Zahl: 30 Plätze  
Teilnehmerbeitrag 25 Euro  
Offene Nachmittagsbetreuung  
(14 - max. 17 Uhr)  
Anmeldung unter Tel.: 0170/8027577  
E-Mail: mail@asp-steinlein.de  
Treffpunkt Aktivspielplatz



# ERWECKE IHN WIEDER ZUM LEBEN

**KOMM ZU UNS!**



## KAROSSERIEBAUER/IN

(m/w/d)

ANZEIGE

**Unfall- u. Lackier-Center** **BEWIRB DICH JETZT!**  
» [bewerbung@goeppfert-gmbh.de](mailto:bewerbung@goeppfert-gmbh.de)  
Göpfert GmbH · Fr. Diana Scheuerer  
Industriepark 13 · 97273 Kürnach  
Tel. 09367-900 700 · [goepfert-gmbh.de](http://goepfert-gmbh.de)

### So kann ein Tag in der Tagespflege aussehen

Ab 07:30 Uhr werden die Gäste von Angehörigen oder dem eigenen Fahrdienst gebracht. Nach dem Frühstück werden die aktuellen Tagesnachrichten aus der regionalen Zeitung vorgelesen. Anschließend startet die Beschäftigung: Gymnastik, Singen, Kochen oder kreatives Gestalten stehen dann beispielsweise auf dem Programm. Um 11:30 Uhr wird das frisch gekochte Mittagessen serviert. Hierbei werden die individuellen Wünsche der Gäste berücksichtigt. Nach dem Mittagessen können sich die Gäste im Ruhesessel entspannen oder das Angebot der Einzelbetreuung wahrnehmen. Nach der Mittagsruhe können sich die Gäste auf frisch gebackenen Kuchen freuen. Nach der kleinen Stärkung geht es mit dem abwechslungsreichen Programm weiter, bis die Gäste um 17:00 Uhr abgeholt werden.

Pflegedienstleitung Tamara Göhler steht gerne für Fragen und Terminvereinbarungen zur Verfügung: **Tel. 0931-2098-7500**  
Email: [tagespflege-hsh@awo-unterfranken.de](mailto:tagespflege-hsh@awo-unterfranken.de)  
Informationen unter: [www.tagespflege-hsh.de](http://www.tagespflege-hsh.de)

### GOTTESDIENSTE | TERMINE Pfarrei St. Albert

#### Regelmäßige Gottesdienste:

- Fr** Messfeier um 9.00 Uhr  
**Sa** Vorabendmesse 18.00 Uhr-14tägig  
**So** **Achtung:** 10.00 Uhr Messfeier, wenn Samstag keine Vorabendmesse ist. Ansonsten Sonntags um 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

#### BESONDERE GOTTESDIENSTE

- Sa. 01.10. 17.00 Uhr** Tauffeier  
**18.00 Uhr** Vorabendmesse  
**So. 02.10. 10.00 Uhr** Wort-Gottes-Feier KleineLeuteKirche  
**Mi. 05.10. 19.00 Uhr** KAB Spieleabend  
**So. 09.10. 10.00 Uhr** Messfeier  
**Di. 11.10.** 60plus: die Senioren von St. Albert: Malerwinkel und mehr ... Führung durch die Altstadt der (Kunst-)Stadt Marktbreit  
**Sa. 15.10. 07.45 Uhr** Frauenkreis: Zugfahrt Meinigen, TP Bayernstr.

Anmeldung erforderlich  
unter Tel. 0931/25104

- 18.00 Uhr** Vorabendmesse  
**So. 16.10. 10.00 Uhr** Wort-Gottes-Feier  
**Do. 20.10. 20.00 Uhr** Sitzung der Kirchenverwaltung  
**So. 23.10. 10.00 Uhr** Messfeier - Missio-Gottesdienst  
**Mi. 26.10. 19.30 Uhr** Taizé Gebet  
**Sa. 29.10. 18.00 Uhr** Vorabendmesse  
**So. 30.10. 10.00 Uhr** Wort-Gottes-Feier KleineLeuteKirche  
**Di. 01.11. 10.00 Uhr** Messfeier  
**Mi. 02.11. 18.00 Uhr** Messfeier  
**19.00 Uhr** KAB Spieleabend

**Kontakt:** Pfarrei St. Albert, Frankenstr. 21, 97078 Würzburg, Tel.: 0931-2994144, e-mail: [st-albert.wuerzburg@bistum-wuerzburg.de](mailto:st-albert.wuerzburg@bistum-wuerzburg.de)



## Sie möchten Ihr Haus verkaufen?

Sprechen Sie mit Ihren Spezialisten für Eigentumswohnungen, Einfamilienhäuser, Wohn-/Geschäftshäuser, Mehrfamilienhaus-Grundstücke und Gewerbe.



### WIR SUCHEN HÄUSER

(gerne auch renovierungsbedürftig)

- für vorgemerkte Kunden
- Seriöse Wertermittlung garantiert!

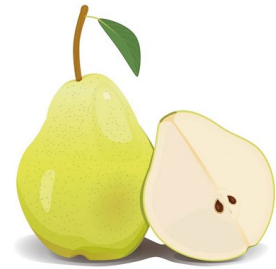
### Vereinbaren Sie einen Beratungstermin:

0931 32169-0



**Reinhart**  
IMMOBILIEN MARKETING

Profitieren Sie von mehr als 30 Jahren Erfahrung & Know-how.  
Rottendorferstr. 15a · 97074 Würzburg · 0931 32169-0 · www.reinhart-immo.de



Übungsleiterin im Verein fungiert Franziska seit einigen Jahren auch als bayerische Landes-trainerin des weiblichen Nachwuchskaders.

Ehrenplaketten für zahlreiche nationale und internationale sportliche Erfolge im vergangenen Jahr erhielten darüberhinaus Johannes Aumüller, Lukas Barth, Jamila Chatterjee, Joelle Grebner, Cosima Güttler, Felix Königer, Dominik Krause, Andrea Pflafka, Lukas Schraudt und Amelie Walter.

### **Herzlichen Glückwunsch an alle Ausgezeichneten!**

Sicher wird das unserem tollen Ju-Jutsu-Team weiterhin Ansporn und Verpflichtung für die Zukunft sein.

*Stefan Buchberger*



Engagement in der Nachwuchsförderung verdient. Als Trainerin und Ansprechpartnerin für den Nachwuchs ist sie „eine unersetzliche Stütze unseres Vereins“, wurde der SVO-Vorsitzende Peter Metzger in der Laudatio zitiert.

Außer ihrer langjährigen Funktion als

## SV OBERDÜRRBACH

### Ehrungen für Oberdürrbacher Sportler

Bei der traditionellen Sportlerehrung durch die Stadt Würzburg erhielten dieses Jahr auch einige Athleten des SV Oberdürrbach aus der Ju-Jutsu-Abteilung Auszeichnungen.

Die Stadt würdigt damit Sportlerinnen und Sportler aus Würzburger Vereinen für herausragende sportliche Leistungen und besonderen, vorbildlichen und ehrenamtlichen Einsatz für den Sport. Insbesondere auch im Bereich der Nachwuchsförderung. Die Ehrung fand in gewohnt festlichem Rahmen durch die Sportreferentin und Bürgermeisterin Judith Jörg statt.

Eine besondere Ehre wurde Franziska Freudenberger mit der Verleihung der Bronzestatue Athena zu teil. Die 27-Jährige hat sich diesen Sonderpreis für „Vorbildliche Sportler“ neben ihren spektakulären Wettkampferfolgen – u.a ein Welt- und ein Europameistertitel – vor allem durch ihr



Franziska Freudenberger (Mitte) erhielt als „Vorbildliche Sportlerin“ aus den Händen von Bürgermeisterin Judith Jörg (re.) und Sportamtsleiter Jens Röder (li.) die bronzene Athena.

## ZFW-STADTRAT WOLFGANG BAUMANN Ernten und Naschen erlaubt!



Was sonst Mundraub ist, darf in Würzburg jedermann machen! In Würzburg ist es erlaubt, sich mit Obst von Bäumen auf städtischen Grundstücken

einzudecken! Denn: Obstbäume, die im Eigentum der Stadt Würzburg stehen, dürfen von den Bürgerinnen und Bürgern kostenlos abgeerntet und Fallobst mitgenommen werden!

Darauf weist Stadtrat Wolfgang Baumann hin: „Wo, das können Sie auf einer interaktiven Karte unter [www.wuerzburg.de/obsternten](http://www.wuerzburg.de/obsternten) erfahren. Die Flächen sind mit Schildern gekennzeichnet.“

Die Stadt Würzburg verfügt über zahlreiche Streuobstflächen, aber auch in öffentlichen Grünanlagen wurden Obstbäume gepflanzt. Diese Flächen liegen vor allem in den Stadtbezirken Lengfeld, Frauenland,

Heuchelhof und Rottenbauer. Ein großer Vorteil ist, dass das Obst nicht gespritzt wurde. Wer also Lust auf einen Apfel oder eine Birne frisch vom Baum hat, es ist ein Genuss ohne Reue! Das Angebot ist reich und betrifft auch Zwetschgen, Pflaumen und Walnüsse.

Das Gartenamt der Stadt Würzburg (Robert-Bunsen-Straße 10, 97076 Würzburg, Tel. 0931-374911; E-Mail: [gartenamt@stadt.wuerzburg.de](mailto:gartenamt@stadt.wuerzburg.de)) hat hierzu einen informativen Folder herausgegeben.

Geerntet werden darf in haushaltsüblichen Mengen, also auch um Marmelade zu machen und Vorräte für den Winter einzukochen. Allerdings sollte man die Bäume nicht beklettern, auch nicht mit Leitern. Die Sturzgefahr ist insbesondere bei ungünstigen Lagen zu groß. Es empfiehlt sich eine Stange mit Obstpflücker oder das Sammeln vom Boden, worauf das Gartenamt hinweist. Gebeten wird darum, die Wiesenflächen zu schonen und nicht mit dem Pkw zu befahren. Geerntet werden sollte nur auf markierten städtischen Flächen.

Die Stadt beteiligt sich aber auch an einer landesweiten Aktion, die sich an private

Grundstücksbesitzer wendet: Beim Gartenamt der Stadt Würzburg können sich Eigentümer von öffentlich zugänglichen Obstbäumen melden, falls diese ihre Bäume zum Abernten für jedermann freigeben wollen. Stadtrat Baumann ruft alle Eigentümer auf, die ihre Bäume nicht abernten können oder wollen, sich direkt an die Umweltstation, Niggelweg 5, 97082 Würzburg (Tel. 0931-374400, Fax 374477), zu wenden: „Sie erhalten dann eine gelbe Banderole, mit der Sie den Baumstamm markieren können und für die Allgemeinheit zur Ernte freigeben. Damit verhindern Sie, dass nicht geerntetes Obst verdirbt. Vielleicht helfen Sie auch dem einen oder anderen, der in den heutigen schwierigen Zeiten inflationärer Preisentwicklung seine Haushaltskasse etwas entlasten kann.“

Auf diese Art und Weise werden wir dem Herbst sehr viel Positives abgewinnen können und der Gesundheit tut es auch gut, wenn mit Fruchtsäften und Trockenfrüchten der eigene Speiseplan angereichert wird.

**In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen goldenen Oktober!**

*Ihr Wolfgang Baumann, ZfW-Stadtrat*



**Dr. Monika Schatz**  
PRIVATPRAXIS / AESTHETIKZENTRUM

# Iss Dich gesund!

## Individuelle Ernährung mit Gentest

-  Gewichtsreduktion
-  mehr Wohlbefinden
-  Body-Shaping

Privatpraxis Dr. med. Monika Schatz  
Juliuspromenade 7, 97070 Würzburg

**0931 / 70 52 66 70**

[info@gesundmituns.de](mailto:info@gesundmituns.de) // [www.gesundmituns.de](http://www.gesundmituns.de)

WILLKOMMEN IM ZENTRUM WÜRZBURGS



**VORWERK**

**Weil wir wischen,  
worauf du  
stehst!**

Der Besserwischer,  
Saugen und  
Wischen  
gleichzeitig.

Patrick Schmorde 0170 42 99 850




## FLUGSPORT-CLUB WÜRZBURG E.V. Die grenzenlose Freiheit über den Wolken erleben

### Fliegen ist bei den Kinderwünschen der Sportferienfreizeit Sanderrasen immer vorne mit dabei.

„Das war super. Ich saß vorne neben dem Piloten. Und krass war, dass ich das Flugzeug auch mal selbst steuern durfte.“ Eine junge Teilnehmerin am Kinderfliegen war noch ganz aufgewühlt, als ihr die Helferin Ljubica Bosnjak-Meyer vom Flugsport-Club Würzburg (FSCW) nach 20 Minuten aus der viersitzigen Piper half. So wie ihr ging es wohl allen Kindern von der Sportferienfreizeit Sanderrasen, die durch den FSCW an zwei Tagen die grenzenlose Freiheit über den Wolken erleben durften.

Ein buntes Programm erwartete die Kinder in der Sportferienfreizeit auf dem Sanderrasen, die der Fachbereich Sport der Stadt Würzburg angeboten hat.

Für die jungen Teilnehmer im Alter von 6 bis 13 Jahren war von Tennis über Wasserski, Rugby, Tauchen, Kanu, Judo, Klettern, Boxen, Tanzen bis hin zum Besuch der Schwimmbäder und natürlich dem begehrten Rundflug über Würzburg beim Flugsport-Club Würzburg wieder alles dabei, was die Kinderherzen höherschlagen lässt. Achim Schumann und Pia Petzenhammer vom Fachbereich Sport koordinierten diesen Service für die Würzburger Familien, den die Stadt schon seit 1963 anbietet. Denn viele Eltern sind berufstätig

und wissen oft nicht, wie sie ihre Kinder in den Schulferien sinnvoll betreuen können. Auch weil viele Familien in diesem Jahr wegen der vielfältigen Kostensteigerungen auf einen Urlaub verzichteten, waren die beiden vierzehntägigen Betreuungsblöcke für die sportliche Jugend eine willkommene Abwechslung.



Susanne Schäflein und Martin Härtelt übernahmen in diesem Jahr die Freizeitleitung vor Ort. „Unsere Arbeit beginnt schon lange vor der Betreuung. Wir planen unser Personal und das Programm in Absprache mit den Sportvereinen. Während der Ferienfreizeit sind wir die Ansprechpartner vor Ort“, erläutert Schäflein.

Für einen reibungslosen Ablauf auf dem Flugfeld des Flugplatzes Schenkenturm sorgten als Bodenpersonal die Helfer und Unterstützer vom FSCW Ljubica Bosnjak-Meyer, Erich Götz, Franz Schubert, Josef Treutlein und Gerd Walz. Für die Piloten ist das sogenannte Kinderfliegen jedes Jahr ein ganz besonderes Ereignis. Deshalb lassen sie sich auch nicht lange bitten, mit

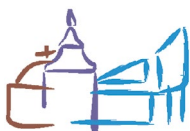
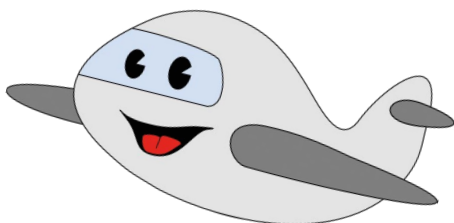
den Kindern in die Lüfte zu steigen. Joshua Liman, Wolfgang Meyer, Alex Ridler und Michael Warmuth stellten sich als Piloten für die Kinder gerne zur Verfügung.

Mit den Führungen hinter die Kulissen des Flugplatzes vertrieben der Segelflieger Gerd Walz und Christian Frizlen in seiner Funktion als Vorsitzender den Kindern die Wartezeit. Dabei durfte auch eine Besichtigung des Towers nicht fehlen. Warum fliegt ein Flugzeug? Wie wird der Flieger gesteuert? Wie alt muss ich sein, um selbst fliegen zu dürfen? Für viele Fragen fand Walz die Antworten und ließ die Kinder zum besseren Verständnis der Antworten sogleich im Cockpit eines zweisitzigen Segelflugzeugs Platz nehmen.

„Wie viele andere Würzburger Sportvereine bereichert auch der FSCW das städtische Angebot durch das ehrenamtliche Engagement unserer Mitglieder. Wir freuen uns, dass die Einschränkungen wegen der Corona-Pandemie auch für uns Flugsportler endlich aufgehoben sind und wir das Kinderfliegen, wie seit mehr als 30 Jahren, wieder durchführen können. Mit viel Freude beteiligen sich auch unsere Mitglieder am Ferienprogramm, mit Führungen und Rundflügen am Flugplatz Schenkenturm“, so der zweite Vorsitzende Christian Frizlen. „Dabei übernehmen wir neben der Stadt Würzburg gerne auch einen erheblichen Teil der Kosten für die Flüge. Denn Kinder- und Jugendarbeit liegt dem FSCW sehr am Herzen“, so Frizlen weiter.

Als am zweiten Tag des Kinderfliegens die letzte Maschine gelandet war, hatten die Mitglieder des FSCW an den beiden Tagen 170 Kindern und ihren Betreuern die grenzenlose Freiheit über den Wolken erleben lassen. Seit den neunziger Jahren hat der FSCW für nahezu 7.000 Kinder den Traum vom Fliegen erfüllt, so der FSCW in einer Pressemitteilung.

Text: Elmar Tell  
Fotos: Erich Götz



## GOTTESDIENSTE | TERMINE

### Pfarrgemeinschaft Dürrbachtal

#### St. Josef, Oberdürrbach

- So. 02.10.** 10.30 Uhr Erntedankgottesdienst i. d. Dürrbachtalhalle
- So. 09.10.** 17.00 Uhr Rosenkranzandacht
- Di. 11.10.** 14.30 Uhr Beisammensein der Senioren Beratung durch die Polizei über Trickbetrüger
- Sa. 22.10.** 18.00 Uhr Taizé-Gebet
- Di. 25.10.** 14.30 Uhr Messfeier für Senioren
- Fr. 28.10.** 19.30 Uhr Musik & Poesie
- So. 30.10.** 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit der Bänd und Begrüßung von Pfr. Nowak
- Di. 01.11.** 14.00 Uhr Friedhofsgang zu Allerheiligen

#### Hl. Geist, Dürrbachau

- Sa. 01.10.** 17.00 Uhr Sühnenacht  
20.00 u. 23.00 Uhr Messfeier
- Sa. 08.10.** 18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier
- Mi. 12.10.** 14.00 Uhr Rosenkranzandacht für Senioren
- So. 16.10.** 09.00 Uhr Messfeier
- Mi. 19.10.** 18.30 Uhr Rosenkranzandacht
- So. 23.10.** 10.30 Uhr Messfeier zu Erntedank

- Mi. 02.11.** 18.30 Uhr Messfeier zu Allerseelen

#### St. Rochus und Sebastian, Unterdürrbach

- Sa. 01.10.** 18.00 Uhr Messfeier
- Di. 04.10.** 16.30 Uhr Kinder-Kirchen-Chor-Probe  
17.00 Uhr Rosenkranz  
17.30 Uhr Messfeier
- Fr. 07.10.** 17.30 Uhr Euchar. Anbetung  
18.30 Uhr Messfeier
- So. 09.10.** 09.00 Uhr Messfeier
- Di. 11.10.** 16.30 Uhr Kinder-Kirchen-Chor-Probe  
17.00 Uhr Rosenkranz  
17.30 Uhr Messfeier
- So. 16.10.** 10.30 Uhr Messfeier
- Di. 18.10.** 16.30 Uhr Kinder-Kirchen-Chor-Probe  
17.00 Uhr Rosenkranz  
17.30 Uhr Messfeier
- Di. 25.10.** 16.30 Uhr Kinder-Kirchen-Chor-Probe  
17.00 Uhr Rosenkranz  
17.30 Uhr Messfeier
- Do. 27.10.** 14.00 Uhr Seniorennachmittag
- Di. 01.11.** 10.30 Uhr Messfeier  
14.00 Uhr Friedhofsgang zu Allerheiligen



**Caritas Sozialstation St. Franziskus**  
Ihr Pflegedienst in Versbach, in der Lindleinsmühle und im Dürrbachtal

Gutenbergstraße 11 • 97080 Würzburg  
Tel. 0931 38659-170  
sst.st-franziskus@caritas-wuerzburg.org  
Ihr Ansprechpartner: Burkhard Halbig





dem ersten Wertungswurf als Einsatz und ist dann auch so im Sportwinner hinterlegt. Der Zugriff auf die neue Sportwinner-Lizenz erfolgt ausschließlich über die Mitgliederverwaltung des Vereins und mit einer Passnummer ist ein einloggen in den jeweiligen Bereich möglich.

Das Spielen ohne Pass greift erstmalig. Der Pass muss jetzt nur bei Meisterschaften mitgeführt werden.

Der SV Oberdürrbach freut sich wieder auf den Kegelsport und auf neue Gäste, da noch Kapazitäten zur Auslastung der Kegelbahn frei sind – in diesem Sinne schöne Grüße aus Oberdürrbach und allzeit **Gut Holz!!**

Jürgen Fischer



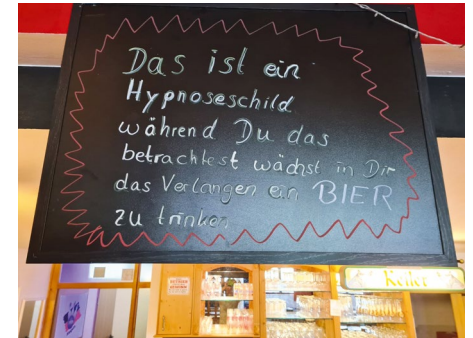
**REIFENBÖRSE-WÜRZBURG**  
REIFEN • FELGEN • ZUBEHÖR  
NEU & GEBRAUCHT • INZAHLUNGNAHME

**OKTOBER-SPECIAL**

Wer seine Winterräder schon jetzt kauft, bekommt das Umstecken und Einlagern bis zum Wunschtermin **kostenlos** dazu.

Fa. Gerb  
Friedrich-Koenig-Straße 26 a  
97080 Würzburg (Neuer Hafen)  
Tel. 0931-45253138 • Reifenboerse.Wuerzburg@web.de

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 9.00 - 17.00 Uhr  
Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr



## SVO-SPORTKEGELN Neues vom SVO



Am 16. September sind unsere Kegler mit der ersten Mannschaft in Zell in die Saison 22/23 gestartet. Unsere 2. Mannschaft reiste am 18. September zum Spiel um 10.30 Uhr nach Karlstadt.

Unsere Teams sind motiviert, das Beste in Zell auf schwierigen Bahnen zu holen und in „Karscht“ zeigen, wer wir sind. Im nächsten MFK berichten wir über unsere Erlebnisse der neuen Spielzeit. Juhu es ging wieder los!

Am 8./9. Oktober haben wir das 34. Ortsvergleichskegeln und freuen uns auf viele aktive und passive Gäste auf den Kegelbahnen in Oberdürrbach. In den Sommerferien hatten wir zahlreichen Besuch von Nachwuchskeglerinnen

und -keglern. Wir hatten zahlreiche Ferienkinder der Sommer-Ferienfreizeit auf dem Sanderrasen zu Gast. Über 60 Kinder verschiedener Altersgruppen an mehreren Terminen füllten unsere Kegelbahnanlage!

Zurück zur Saison: Im Kegelsport hat sich zwar nicht das System aber die Abgabe des Spielberichtes geändert, welcher nach Abschluss des Spiels freigegeben werden muss. Über die bekannte Sportwinner Software ist nun endlich die Digitalisierung im Bezirk angekommen und somit ist lästiges Mailschreiben auch dahin. Man sollte aber beachten, dass diverse Eintragungen getätigt werden müssen und dies könnte man solange abrufen, bis der Spielleiter das Spiel in seine Datenbank gespeichert hat.

Sowohl im Spielrecht (Benutzung von Lochkugeln ohne Altersgrenze, ausgenommen Jugendspieler) als auch Sportordnung haben wir wieder ein paar Änderungen. So gilt eine Spielaufnahme eines Spielers mit



## GOTTESDIENSTE | TERMINE Dürrbachtal Immanuelkirche Unterdürrbach

**So. 09.10.** 09.45 Uhr Gottesdienst N.N.

**Di. 11.10.** 14.30 Uhr Seniorenkreis. Inge Wollschläger und Markus Oppel führen Sie an ganz besondere Orte bei einer „Einladung in das Reich der Phantasie“.

**So. 23.10.** 09.45 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Hans Schmidt



## BÜCHEREI OBERDÜRRBACH Herbstzeit - Bücherzeit

Der Sommer ist nun zu Ende gegangen und der Herbst hält Einzug. Die Tage werden wieder kürzer und die Temperaturen kühler. Dies ist aber kein Grund, sich zu grämen.



Wir in der Bücherei haben viele neue Bücher und Spiele, die darauf warten, von Euch ausgeliehen zu werden. Manches Mal steht man allerdings vor dem Regal und weiß nicht so recht, was man lesen soll. Aus diesem Grund haben wir uns etwas Neues überlegt.

Es ist geplant, dass nicht nur wir persönlich Leseempfehlungen geben, sondern auch unsere Leser sich untereinander. Hierfür werden wir noch ein Konzept ausarbeiten und Euch dann vorstellen. Gerne könnt Ihr uns aber auch weiterhin ansprechen und Euch von uns beraten lassen.

Wir freuen uns auf jeden Fall immer über Euren Besuch bei uns in der Bücherei Oberdürrbach!

*Herzliche Grüße Euer Büchereiteam*

### Öffnungszeiten:

Mittwoch von 16:00 – 18:00 Uhr

Sonntag von 10:00 – 12:00 Uhr

E-Mail: [buecherei-oberduerrbach@t-online.de](mailto:buecherei-oberduerrbach@t-online.de)

Homepage: [www.oberduerrbach.koeb-unterfranken.de](http://www.oberduerrbach.koeb-unterfranken.de)

**PS:** Wir werden über unsere Social Media Kanäle euch immer auf dem Laufenden halten, jetzt schnell folgen unter:

[https://www.instagram.com/buecherei\\_oberduerrbach/](https://www.instagram.com/buecherei_oberduerrbach/)

<https://www.facebook.com/BuechereiOberduerrbach/>

## PRIVATE UND GEWERBLICHE KLEINANZEIGEN

**James Brown** Singles und Langspielplatten, einzeln oder komplett, Preise auf Anfrage, Infos und Bilder über [rk2000@gmx.de](mailto:rk2000@gmx.de)

**Tele Objektiv** Soligor OM Auto-Zoom F:3,5 70-150 mm für u.a. Olympus, 15 €, Infos und Bilder über [rk2000@gmx.de](mailto:rk2000@gmx.de)

**Bilderrahmen** verglast, Sondermaß 142 x 71 außen, mit Passepartout, Stahlseil zur Aufhängung, 50 €, Infos und Bilder über [rk2000@gmx.de](mailto:rk2000@gmx.de)

**Steingut/Keramik** blau-grau, Schmalzfaß, Schüsseln, Krug, Töpfe, Preise auf Anfrage, Infos und Bilder über [rk2000@gmx.de](mailto:rk2000@gmx.de)



Lädchen für alles - Oberdürrbach

## Wir stehen für Inklusion und sichern die Nahversorgung!

Die Firma InCa ist eine Inklusionsfirma, bei uns arbeiten Menschen mit und ohne Behinderung Hand in Hand zusammen. Unterstützen Sie uns mit Ihrem Einkauf!

- Großes tegut... Sortiment
- Lebensmittel-Lieferservice
- Kaffee & Snacks, auch zum Mitnehmen
- Poststelle
- Frische Backwaren

Lädchen für alles Oberdürrbach

Gadheimer Straße 1a  
97080 Würzburg/Oberdürrbach  
Telefon: (09 31) 30 41 86 97

Öffnungszeiten

MO – FR 7:30 – 18:30 Uhr  
SA 7:30 – 14:00 Uhr



## IMPRESSUM

Herausgeber: Mainfrankenkurier c/o regiogate GmbH,  
An der Spielleite 9, 97294 Unterpleichfeld,  
Tel.: 09367 56749-25, E-Mail: [info@mainfrankenkurier.de](mailto:info@mainfrankenkurier.de)  
Redaktion: Uwe Einspanier (v.i.S.d.P.), Alexandra Lell,  
E-Mail: [redaktion@mainfrankenkurier.de](mailto:redaktion@mainfrankenkurier.de)

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des jeweiligen Autors und nicht immer die Meinung der Redaktion wieder.  
Anzeigenleitung: Christl Seelmann,  
Mail: [anzeigen@mainfrankenkurier.de](mailto:anzeigen@mainfrankenkurier.de)

Der MAINFRANKENKURIER wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in den Würzburger Stadtteilen Lengfeld, Versbach, Lindleinsmühle und Dürrbachtal verteilt. Auflage: 11.000 Stück. Zudem in vielen Auslagestellen erhältlich. Standorte unter: [www.mainfrankenkurier.de](http://www.mainfrankenkurier.de)

Der nächste **MAINFRANKENKURIER** erscheint am Samstag, 04. November 2022

**Redaktions- u. Anzeigenschluss: Do. 20. Oktober 2022**

[www.mainfrankenkurier.de](http://www.mainfrankenkurier.de)

**Private Kleinanzeigen sind kostenlos.**

Bitte schicken Sie Ihren Text (max. 10 Zeilen à 33 Zeichen) an:  
E-Mail: [anzeigen@mainfrankenkurier.de](mailto:anzeigen@mainfrankenkurier.de), Post: Mainfrankenkurier c/o regiogate GmbH, An der Spielleite 9, 97294 Unterpleichfeld  
Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des MAINFRANKENKURIER (siehe [www.mainfrankenkurier.de](http://www.mainfrankenkurier.de))





# Sicherheit auf Knopfdruck.

Der Johanniter-Hausnotruf.

**Jetzt bestellen**

[johanniter.de/hausnotruf-testen](https://johanniter.de/hausnotruf-testen)

**0800 32 33 800** (gebührenfrei)

\* Gültig vom 26.09.2022 bis 06.11.2022. Der Preisvorteil ergibt sich aus entfallender Anschlussgebühr und kostenlosem Probe-monat. Gilt für alle Kunden, deren Pflege-kasse die Basisleistungen des Hausnotruf-systems nicht übernimmt. Diese Kosten werden im 1. Monat der Versorgung durch die Johanniter getragen. Zusatzleistungen im Komfort/Premium sind im 1. Monat der Versorgung für alle Kunden gratis.

**Jetzt 4 Wochen  
gratis testen und  
Preisvorteil sichern!\***



**JOHANNITER**